

**ဩစတြေးလျနိုင်ငံသို့ ရောက်ရှိလာချိန်တွင် ကျန်းမာရေးအကဲဖြတ်ချက်
လူသားချင်းစာနာထောက်ထားမှုဆိုင်ရာ ဆိုက်ရောက်လာသူများအတွက်**

သင်သည် ဩစတြေးလျသို့ရောက်ရှိပြီး မကြာမီတွင် သင့်အား ဆရာဝန် ("GP" ဟုခေါ်သည်) နှင့် ကျန်းမာရေးအကဲဖြတ်ရန်အတွက် သူ့နာပြုတစ်ဦးတို့ထံ ချိန်းဆိုမည်ဖြစ်သည်။

သင်ဖျားနာခြင်းမရှိသော်လည်း၊ သင်နှင့်သင့်ကလေးများသည်ဤကျန်းမာရေးအကဲဖြတ်ရန်ရက်ချိန်းများနှင့် သင့်ကျန်းမာရေးစစ်ဆေးရန်အတွက်တက်ရောက်ရန် အရေးကြီးပါသည်။ လိုအပ်ပါကဆေးဝါးအတွက်ဆေးညွှန်းများနှင့် ဆေးဝါးကုသမှုကိုရယူပါ။ အထူးကုဆရာတစ်ဦးကိုပြသရန်နှင့် လွှဲပြောင်းပေးမှုတစ်ခုကိုစီစဉ်ရန် လိုအပ်သည်ကိုလည်းသင်၏မိသားစုဆရာဝန်က ဆုံးဖြတ်ပေးပါလိမ့်မည်။ ဤချိန်းဆိုချက်မဖြစ်မနေမဟုတ်ပေမယ့်အကြံပြုထားပါသည်။



**ကျွန်ုပ်၏ဗီဇအတွက်ကျွန်ုပ်၏ကျန်းမာရေးကိုစစ်ဆေးပြီးဖြစ်သည်၊
ထို့ကြောင့် ကျန်းမာရေးအကဲဖြတ်ချက်တစ်ခု အဘယ်ကြောင့်လိုအပ်ပါသနည်း။**

ယခင်ဆေးစစ်ချက်သည် သင့်ဗီဇလျှောက်လွှာနှင့် သက်ဆိုင်ပြီး အထွေထွေကျန်းမာရေးနှင့် ကျန်းမာရေးစစ်ဆေးခြင်းအတွက်မဟုတ်ပါ။

ကျန်းမာရေးအကဲဖြတ်မှုတွင် သင့်ကျန်းမာရေးကိုစစ်ဆေးရန်နှင့် ကွဲပြားခြားနားသောစစ်ဆေးမှုများပါဝင်ပြီး သင့်ကိုအခြားကျန်းမာရေးဝန်ဆောင်မှုများ သို့မဟုတ် အကြံပြုထားသော ကျန်းမာရေးစစ်ဆေးမှုအစီအစဉ်များ (သွားဆရာဝန် သို့မဟုတ် မျက်စိအထူးကုများကဲ့သို့) သို့ ချိတ်ဆက်ပေးရန်ဖြစ်သည်။ ကျန်းမာရေးအကဲဖြတ်ချက်သည် သင့်အားဆက်လက်ပြုစုစောင့်ရှောက်ရန်နှင့် သင့်သားမိသားစုဆရာဝန်နှင့်ဆက်လက်တွေ့မြင်ပြသနိုင်စေရန်အတွက်ချိတ်ဆက်ထားသည်။

ကျန်းမာရေးအကဲဖြတ်ခြင်းဆိုသည်မှာ အဘယ်နည်း။

ကျန်းမာရေးအကဲဖြတ်မှုသည် သြစတြေးလျသို့ရောက်ရှိသူတိုင်း၊ ကလေးငယ်များအပါအဝင်အတွက်ဖြစ်သည်။ ၎င်းသည် တစ်နာရီ သို့မဟုတ် ထို့ထက်ပို၍ ကြာနိုင်ပြီး ချိန်းဆိုမှုတစ်ခုထက်မက လိုအပ်နိုင်သည်။

၎င်းတွင် အောက်ပါတို့ ပါဝင်နိုင်သည်-

- သင့်ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာမေးခွန်းများ
- ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာစစ်ဆေးခြင်း
- သွေး၊ ဆီးနှင့် ဆီးနမူနာများကို စုဆောင်းခြင်း။
- ကာကွယ်ဆေးထိုးခြင်း။

သူနာပြုတစ်ဦးနှင့်/သို့မဟုတ် မိသားစုဆရာဝန်တစ်ဦးသည် အတိတ်မှအတွေ့အကြုံများမှ သင်မည်သို့ခံစားရကြောင်းနှင့် သြစတြေးလျတွင် သင်မည်သို့အခြေချနေထိုင်နေပုံကို အကျိုးသက်ရောက်မှုရှိမရှိ မေးမြန်းနိုင်ပါသည်။ ဤစိတ်ဖိစီးမှုကို သင့်အား ကူညီပေးနိုင်သည့် အထူးဝန်ဆောင်မှုများ ရှိပါသည်။

သင်ပေးဆောင်ထားသော မည်သည့်စစ်ဆေးမှုများမဆို၊ ဖျားနာမှုများနှင့် ကုသမှုများဆိုင်ရာ မေးခွန်းများကိုသင်မေးပိုင်ခွင့်ရှိသည်။

ကျွန်ုပ်တွင်ကာကွယ်ဆေးထိုးရန်အဘယ်ကြောင့်လိုအပ်ပါသနည်း။

- သင့်ကိုယ်သင်၊ သင့်ကလေးများနှင့် အသိုင်းအဝိုင်းတစ်ခုလုံးကို ကာကွယ်ရန် အကောင်းဆုံးနှင့် အလုံခြုံဆုံးနည်းလမ်းဖြစ်သည်။
- ကျောင်းနှင့် ကလေးထိန်းကျောင်းတွင် စာရင်းသွင်းရန်အတွက် သင့်ကလေးအား ကာကွယ်ဆေးအပြည့်ထိုးထားလျှင် အကောင်းဆုံးဖြစ်သည်။
- Centrelink ပေးချေမှုအချို့ကို လက်ခံရရှိရန် သင့်ကလေးအားလုံးကို ကာကွယ်ဆေးအပြည့်ထိုးထားရန် လိုအပ်ပါသည်။



သတ်မှတ်ထားသောအချိန်ကာလအတွင်း သင့်ကလေးများအားလုံး ကာကွယ်ဆေးများ ပြီးမြောက်ကြောင်း သေချာစေရမည်။ ချိန်းထားသည့်အချိန်ကိုဆေးခန်းရှိသူနာပြုကပြောပြလိမ့်မည်။

သင့်ကလေးသည်ကာကွယ်ဆေးထိုးနှံနေပါက၊ သင်၏ငွေပေးချေမှုများကို ဆက်လက်လုပ်ဆောင်နိုင်ရန် Centrelink မှ ၎င်းတို့၏မိသားစုဆရာဝန်ထံမှစာတစ်စောင်ကိုလိုအပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

ကာကွယ်ဆေးအချို့ထိုးထားပြီးသားကြောင့် အဘယ်ကြောင့်ထပ်ထိုးရန်လိုအပ်ပါသနည်း။

ဩစတေးလျတွင်ထိုးပေးသောအချိုးကာကွယ်ဆေးများသည် သင် သို့မဟုတ် သင့်ကလေးအား ယခင်ကမထိုးဖူးသောကာကွယ်ဆေးအချို့ရှိနိုင်ပါသည်။

သင့်နှင့် သင့်ကလေး၏ ကာကွယ်ဆေးများအကြောင်း ဘာသာပြန်မှတ်တမ်းကို ပေးနိုင်ပါက၊ ၎င်းတို့ကို သင့်မိသားစုဆရာဝန်မှ ဩစတေးလျ ကာကွယ်ဆေးထိုးခြင်း မှတ်ပုံတင်စာရင်းတွင် ထည့်သွင်းနိုင်ပြီး ထပ်တလဲလဲ ပြုလုပ်ရန် မလိုအပ်ပါ။ သင့်မှတ်တမ်းများကို အခမဲ့ ဘာသာပြန်ဆိုနိုင်ပါသည်။ ရက် ၃၀ အထိ ကြာနိုင်သည်။ <https://translating.homeaffairs.gov.au/en/about-this-service/>

သင့်တွင်ယခင်ကကာကွယ်ဆေးများ၏မှတ်တမ်းမရှိပါက ၎င်းတို့ကို ထပ်မံထိုးရန် လိုအပ်ပါသည်။ ၎င်းသည် ဘေးကင်းပြီး သင့်သူနာပြု သို့မဟုတ် မိသားစုဆရာဝန်သည် သင့်အား ရက်ချိန်းတွင် ၎င်းကို ဆွေးနွေးနိုင်ပါသည်။

ကျွန်ုပ်၏ ဆေးဘက်ဆိုင်ရာ ချိန်းဆိုချက်များသို့ ကျွန်ုပ်နှင့်အတူ အဘယ်အရာ ယူဆောင်လာရမည်နည်း။

- Medicare ကတ် သို့မဟုတ် Medicare နံပါတ်
- ကာကွယ်ဆေးထိုးခြင်းမှတ်တမ်းများနှင့် သင်၏ဆေးဘက်ဆိုင်ရာမှတ်တမ်းအကြောင်း အချက်အလက်
- ဩစတြေးလျကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုကတ် Australian Health Care Card

ကျန်းမာရေးအကဲဖြတ်မှုချိန်းဆိုမှုအပြီးတွင် မည်သို့ဖြစ်မည်နည်း။

သူနာပြု သို့မဟုတ် မိသားစုဆရာဝန် GP သည် စစ်ဆေးမှုရလဒ်များ အဆင်သင့်ဖြစ်သောအခါ သင့်ကိုပြန်လာရန် တောင်းဆိုနိုင်သည်။ ထို့ကြောင့် မည်သည့်ကုသမှု သို့မဟုတ် ညွှန်းဆိုမှုများကိုမဆို သင့်အတွက် စီစဉ်ပေးနိုင်မည်ဖြစ်သည်။

ကျန်းမာရေးအကဲဖြတ်ရန် ကုန်ကျစရိတ်ရှိပါသလား။

မဟုတ်ပါ။ ဤကျန်းမာရေးအကဲဖြတ်မှုသည် အခမဲ့ဖြစ်သည်။

သို့သော် အကယ်၍ သင်သည် X-rays ကဲ့သို့သော နောက်ထပ်စစ်ဆေးမှုများပြုလုပ်ရန် သို့မဟုတ် အထူးကုတစ်ဦးကိုတွေ့ရန် ရည်ညွှန်းခံရပါက၊ အဆိုပါချိန်းဆိုမှုများကို Medicare မှ အပြည့်အဝအကျိုးမဝင်နိုင်သည့်အပြင် အကြေးငွေပေးဆောင်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။ သင့်မိသားစုဆရာဝန်ထံ အကြံဉာဏ်တောင်းခံပြီး ၎င်းတို့သည် "အမြောက်အများ ငွေတောင်းခံခြင်း" ရှိမရှိ စစ်ဆေးပါ (၎င်းမှာ သင့်အတွက် ကုန်ကျစရိတ်မရှိဟု ဆိုလိုသည်)။

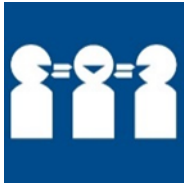
ကျွန်ုပ်၏ကျန်းမာရေးသည် ကျွန်ုပ်၏ဗီဇကို ထိခိုက်နိုင်ပါသလား။

မဟုတ်။

သတင်းအချက်အလက်နှင့် ကျန်းမာရေးစစ်ဆေးမှုရလဒ်များအားလုံးသည် လျှို့ဝှက်ထားပြီး သင့်ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲ သင့်ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုတွင် မပတ်သက်သူများကို ပေးအပ်မည်မဟုတ်ပါ။ ကျန်းမာရေးဝန်ထမ်းများသည် သင့်စောင့်ရှောက်မှုတွင် ပါဝင်သော အခြားကျန်းမာရေးဝန်ထမ်းမှလွဲ၍ သင့်ကျန်းမာရေးပြဿနာများကို မည်သူနှင့်မျှ ဆွေးနွေးခွင့်မပြုပါ။ အချက်အလက်များသည် ဩစတြေးလျတွင် သင်၏နေထိုင်မှုအခြေအနေအပေါ် သက်ရောက်မှုရှိမည်မဟုတ်ပါ။

အင်္ဂလိပ်လိုမပြောတတ်လျှင် သို့မဟုတ် နားမလည်လျှင် မည်သို့လုပ်နိုင်မည်နည်း။

အင်္ဂလိပ်စာသည် သင်၏ပထမဘာသာစကားမဟုတ်ပါက၊ စကားပြန်သည် သင့်အား ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုဝန်ထမ်းများနှင့် စကားပြောဆိုနားလည်ရန် ကူညီပေးနိုင်ပါသည်။ စကားပြန်ယူရန် သို့မဟုတ် ဖုန်းခေါ်ဆိုရန် ကျန်းမာရေးဝန်ဆောင်မှုကို တောင်းဆိုပါ။



တယ်လီဖုန်းစကားပြန်ဝန်ဆောင်မှု(TIS)သို့၁၃၁ ၄၅၀ ခေါ်ပါ။ စကားပြန်ဝန်ဆောင်မှုသည် သင့်မိသားစုဆရာဝန်အတွက် အခမဲ့ဖြစ်သည်။

ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာအချက်အလက်များကို ဘာသာပြန်ထားသည် www.healthtranslations.vic.gov.au